

# VERMEIREN

## V-Drive

MANUEL D'UTILISATION





## Table des matières

<b>Table des matières</b> .....	<b>1</b>
<b>Avant-propos</b> .....	<b>2</b>
<b>1 Description</b> .....	<b>3</b>
1.1 Compatibilité .....	3
<b>2 Avant l'utilisation</b> .....	<b>4</b>
2.1 Utilisation prévue .....	4
2.2 Consignes générales de sécurité.....	4
<b>3 Utilisation du V-drive</b> .....	<b>6</b>
3.1 Montage du V-drive sur votre fauteuil roulant .....	6
3.2 Démontage du V-drive pour le transport .....	7
3.3 Manipulation du V-drive lorsqu'il n'est pas utilisé .....	7
3.4 Fonctions de la console de commande.....	8
3.5 État de la batterie et recharge.....	8
3.6 Réglage de la hauteur du module V-drive .....	10
<b>4 Maintenance</b> .....	<b>11</b>
4.1 Nettoyage .....	11
4.2 Désinfection .....	11
4.3 Réutilisation .....	11
4.4 Durée de vie attendue.....	11
4.5 Mise au rebut.....	11
<b>5 Résolution des problèmes</b> .....	<b>12</b>
5.1 Anomalies de conduite.....	12
5.2 Codes système .....	12
<b>6 Caractéristiques techniques</b> .....	<b>13</b>

## Avant-propos

Félicitations ! Vous êtes à présent propriétaire d'un produit Vermeiren !

Ce produit a été fabriqué par un personnel qualifié et responsable. Il est conçu et fabriqué conformément aux normes de qualité élevées, appliquées par Vermeiren.

Merci de la confiance que vous accordez aux produits de Vermeiren. Ce manuel est destiné à vous aider dans l'utilisation de ce dispositif et de ses options de fonctionnement. Veuillez le lire attentivement. Vous pourrez ainsi vous familiariser avec le fonctionnement, les capacités et les limites de votre produit.

Si vous avez encore des questions après la lecture de ce manuel, n'hésitez pas à prendre contact avec votre revendeur spécialisé. Il vous aidera volontiers.

### **Remarque importante**

Pour assurer votre sécurité et prolonger la durée de vie de votre produit, prenez-en grand soin, et faites-le contrôler et entretenir régulièrement.

Ce manuel est le reflet des derniers développements du produit. Vermeiren a le droit d'apporter des modifications à ce type de produit sans être tenu d'adapter ou de remplacer des produits similaires fournis précédemment.

Des illustrations du produit sont utilisées afin de clarifier les instructions de ce manuel. Les détails du produit illustré peuvent diverger de votre produit.

### **Informations disponibles**

Sur notre site Internet <http://www.vermeiren.com/>, vous trouverez toujours la dernière version des informations décrites dans le présent manuel. Veuillez consulter régulièrement ce site Internet pour connaître les éventuelles mises à jour.

Les personnes malvoyantes peuvent télécharger la version électronique de ce manuel et la lire au moyen d'une application de texte-parole.



Ce manuel d'utilisation  
Pour l'utilisateur et le revendeur spécialisé



Manuel d'utilisation du fauteuil roulant  
Pour l'utilisateur et le revendeur spécialisé



Manuel d'entretien des fauteuils roulants  
Pour le revendeur spécialisé



Manuel d'entretien du V-drive  
Pour le revendeur spécialisé



Déclaration de conformité CE

## 1 Description

Le V-drive est conçu pour aider les accompagnateurs de personnes en fauteuil roulant au cas où ils n'ont pas assez de force pour pousser le fauteuil roulant par eux-mêmes, ou dans des situations difficiles, comme la montée de pentes ou de côtes. Il fournit une puissance supplémentaire pour aider à pousser. Le V-drive est compatible avec de nombreux fauteuils roulants et plusieurs largeurs de siège grâce aux deux versions disponibles : une version standard (poids de l'utilisateur max. 135 kg) et une version intensif (poids de l'utilisateur max. 200 kg).

- i** Avant d'utiliser votre V-drive, vérifiez les détails techniques et les limites de l'usage prévu. Cf. chapitre 6.

1. Console de commande
2. Sangle de levage
3. Bloc-batterie
4. Module V-drive



### 1.1 Compatibilité

Le V-drive est compatible avec les fauteuils roulants qui répondent aux critères suivants :

- avec une distance entre les bords des tubes extérieurs de 37cm - 50cm. Il s'agit généralement, mais pas toujours, de la même largeur que celle du siège du fauteuil roulant ;
- avec un diamètre de tube rond entre 22 mm - 25 mm.

## 2 Avant l'utilisation

 **AVERTISSEMENT** Risque de dommages corporels et matériels

- N'installez, n'entretenez et n'utilisez PAS ce produit sans avoir lu et entièrement compris toutes les instructions du présent manuel et de tous les manuels pertinents concernant le fauteuil roulant équipé de ce produit.
- N'essayez en aucun cas d'ouvrir ou de démonter le V-drive ou la console de commande, ils ne contiennent aucune pièce destinée à l'utilisateur.
- En cas de doutes ou de questions, n'hésitez pas à prendre contact avec votre revendeur local, votre prestataire de soins ou votre conseiller technique qui pourra vous aider.

**Pour les fauteuils roulants équipés de freins à câble destinés à l'accompagnateur :**

**i** Les leviers de freins de l'accompagnateur doivent être retirés avant de monter la console de commande du V-drive. Si, pour cette raison, le fauteuil roulant est laissé sans freins de stationnement, il convient alors d'installer des freins de stationnement distincts sur le fauteuil.

### 2.1 Utilisation prévue

Ce paragraphe vous donne une brève description de l'usage prévu de votre V-drive. Des avertissements pertinents ont également été ajoutés aux instructions dans les autres paragraphes. Nous aimerions ainsi attirer votre attention sur un usage inapproprié éventuel qui pourrait survenir.

- Indications et contre-indications : Le V-drive est conçu et produit pour être une aide à la poussée pour les accompagnateurs de fauteuils roulants qui n'ont pas assez de force pour pousser le fauteuil roulant par eux-mêmes. Il n'y a pas de contre-indications connues.
- Le V-drive est uniquement destiné à être utilisé par l'accompagnateur, et non pas par l'occupant lui-même.
- Le V-drive convient à un usage à l'intérieur et à l'extérieur.
- Le V-drive est conçu et fabriqué uniquement pour aider au transport d'une (1) personne d'un poids maximum de 135 kg (version standard) ou de 200 kg (version intensif).
- Consultez également les détails techniques et les limites de votre V-drive au chapitre 6.
- La garantie sur ce produit est basée sur une utilisation et un entretien normaux, tels que décrits dans le présent manuel. Les dommages à votre produit dus à un usage inapproprié ou à un manque d'entretien auront pour effet d'annuler la garantie.

### 2.2 Consignes générales de sécurité

Tenez compte des avertissements généraux suivants pendant l'emploi :

- N'utilisez pas votre fauteuil roulant si vous êtes sous l'influence de l'alcool, de médicaments ou d'autres substances qui peuvent influencer vos capacités de conduite.
- Le V-drive ne doit pas être exposé à de fortes chutes de neige ou de pluie, à des conditions humides ou à la lumière directe du soleil.
- Lorsque vous branchez/débranchez la batterie du moteur ou du chargeur, assurez-vous que l'alimentation du chargeur et de la console de commande du V- Drive est coupée.
- Votre V-drive a été testé sur des véhicules représentatifs et caractéristiques, et il respecte les normes CEM appropriées (EN 12184 : 2014, ISO7176-21 : 209). Les sources de champ magnétique, comme les téléphones mobiles, les générateurs électriques ou les sources d'énergie à haute puissance, peuvent cependant influencer les performances de conduite du V-drive. L'électronique de votre V-drive peut à son tour également affecter d'autres appareils électroniques comme les systèmes d'alarme des magasins et les portes automatiques. Nous

vous recommandons par conséquent de vérifier si votre fauteuil roulant et votre V-drive ne présentent pas de dégâts ou d'usure qui pourraient encore augmenter l'interférence.

- Assurez-vous que le V-drive est installé aussi loin à l'arrière du fauteuil roulant que possible pour le confort de l'accompagnateur.
- Lorsque le V-drive est installé sur votre fauteuil roulant, sachez que vous devez vous conformer aux règles générales de la circulation routière, ce qui peut inclure la fourniture de réflecteurs et/ou d'un éclairage supplémentaires sur votre fauteuil roulant.

## 3 Utilisation du V-drive


**ATTENTION**

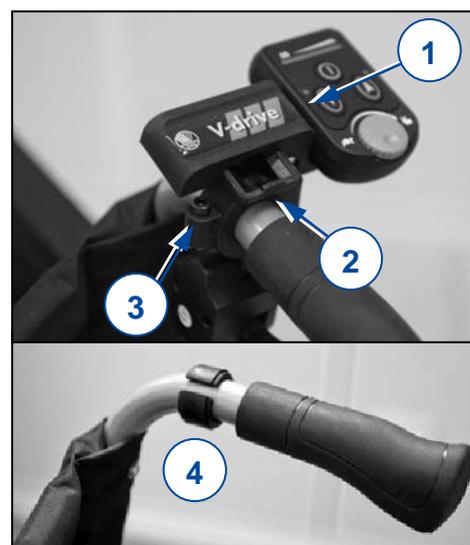
Risque de blessures

- Lisez d'abord les chapitres précédents et informez-vous à propos de l'usage prévu. N'utilisez PAS votre fauteuil roulant avec le V-drive sans avoir d'abord lu et bien compris toutes les instructions.
- Assurez-vous que le dispositif anti-basculement de votre fauteuil roulant a été abaissé.
- En cas de doutes ou de questions, n'hésitez pas à prendre contact avec votre revendeur local, votre prestataire de soins ou votre conseiller technique qui pourra vous aider.

### 3.1 Montage du V-drive sur votre fauteuil roulant

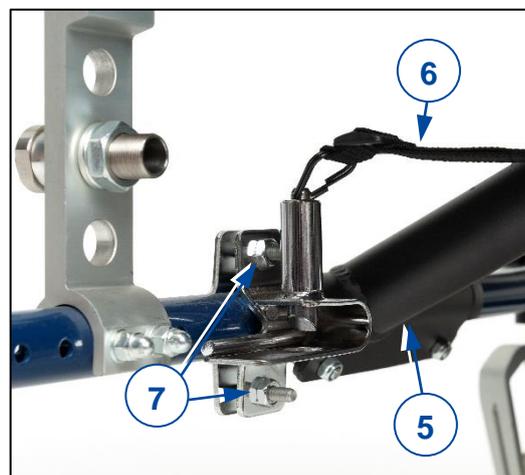
#### 3.1.1 Installation de la console de commande

1. Poussez la console de commande (1) vers l'avant pour la retirer de l'attache (2).
2. Desserrez les deux vis (3) de l'attache et placez celle-ci autour du tube de la poignée de votre fauteuil roulant. Utilisez le rond en caoutchouc (4) si le tube du fauteuil roulant est trop fin.
3. Fixez l'attache autour de la poignée du fauteuil roulant en serrant les deux vis.
4. Remplacez la console (1) sur l'attache en la glissant.



#### 3.1.2 Installation des supports de fixation

1. Installez les deux supports sur le tube horizontal inférieur du fauteuil roulant, juste derrière les attaches transversales (5).
2. Attachez la sangle (6) entre les supports.
3. Veillez à ce que les vis (7) soient suffisamment serrées et ne tournent pas sur le tube.



#### 3.1.3 Installation du module V-drive

1. Faites glisser la barre télescopique (8) à travers l'extrémité avant du module V-drive. Desserrez la molette (9) sur la barre et réglez la longueur correcte.
2. Serrez les molettes sur la barre et à l'avant du module V-drive (10).
3. Placez les deux extrémités de la barre à l'arrière des supports, puis poussez le module V-drive vers l'avant jusqu'à ce qu'il se verrouille en position.
4. Branchez le câble du module V-drive en dessous de la télécommande (11).
5. Placez la boucle supérieure de la sangle de levage autour de la poignée de poussée opposée à la télécommande (12).



### 3.1.4 Installation du bloc-batterie

1. Placez le bloc-batterie dans le support de batterie comme illustré sur la photo.
2. Fixez le bloc-batterie en l'enfonçant à fond. Un clic audible se fera entendre.

## 3.2 Démontage du V-drive pour le transport

**i** La batterie fournie avec le V-drive est classée comme sûre pour les voyages en avion conformément à la disposition particulière A67 de l'IATA.

1. Éteignez le V-drive.
2. Déconnectez le module V-drive de la console de commande (§3.1.3, 11).
3. Retirez la sangle de levage de la poignée de poussée (§3.1.3, 12).
4. Retirez le bloc-batterie de son support en tirant sur la poignée de la batterie et en appuyant simultanément sur le bouton PUSH situé au bas du bloc-batterie (13).
5. Tirez la sangle vers le haut (§3.1.26) pour déverrouiller la barre télescopique (§3.1.3, 8). Tenez le V-drive et poussez un peu le fauteuil roulant vers l'avant pour que la barre télescopique sorte des supports. Retirez le module V-drive du fauteuil roulant.
6. Placez tous les éléments dans le sac de transport fourni pour éviter de les endommager.
7. Si nécessaire/désiré, vous pouvez à présent plier le fauteuil roulant pour le transport.



## 3.3 Manipulation du V-drive lorsqu'il n'est pas utilisé

Lorsque vous souhaitez pousser le fauteuil roulant manuellement et que vous ne souhaitez pas utiliser le V-drive, relevez le module V-drive en soulevant la boucle rouge de la sangle et en la plaçant sur la poignée de poussée.

Pour protéger le V-drive contre toute utilisation non autorisée, vous pouvez déconnecter la console de commande du module V-drive et retirer la console de la pince afin de pouvoir l'emporter avec vous.



### 3.4 Fonctions de la console de commande


**ATTENTION**

Risque de blessures

- Commencez toujours à rouler à la vitesse la plus FAIBLE.
- i** Lors de la mise en marche du V-drive, il y aura un délai de 2 secondes avant que le fauteuil roulant ne commence à se déplacer.

#### A. Bouton Marche/Arrêt

Appuyez brièvement sur ce bouton pour allumer ou éteindre le V-drive. Le bouton s'allume en vert lorsque V-drive est activé.

#### B. Indicateur de batterie

L'indicateur fournit une estimation de la capacité de batterie restante. Lorsque l'indicateur clignote, rechargez la batterie dès que possible pour éviter qu'elle ne s'éteigne.

#### C. Bouton de marche arrière

Appuyez sur ce bouton pour reculer. La lumière indiquera que la marche arrière a été activée.

#### D. Bouton de marche avant

Appuyez sur ce bouton pour avancer vers l'avant. La lumière indiquera que la marche avant a été activée.

#### E. Bouton de vitesse

Déterminez la vitesse maximale de votre V-drive. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la vitesse maximale, ou dans le sens inverse pour la réduire.

#### F. Levier d'accélération

Pressez sur le levier pour enclencher le V-drive. Plus la gâchette est pressée, plus le V-drive se déplace rapidement. Relâchez la gâchette pour arrêter le V-drive.

#### G. Bouton extérieur

Utilisez ce bouton pour modifier l'angle de la console de commande.



### 3.5 État de la batterie et recharge


**AVERTISSEMENT**

Risque de blessures ou de dommages dus au feu

- Utilisez uniquement le chargeur de batterie fourni avec le V-drive. L'utilisation de tout autre chargeur peut être dangereuse.
- Le chargeur de batterie est uniquement destiné à la charge des batteries fournies avec le V-drive, et non à celle d'autres batteries.
- N'apportez aucune modification aux différentes pièces, comme les câbles, prises ou chargeur de batterie. N'ouvrez et ne changez jamais la batterie ou les points de raccordement.
- Protégez la batterie et son chargeur des flammes, des températures élevées et basses (cf. chapitre 6), de l'humidité, des rayons du soleil et des chocs importants (par exemple chute). N'utilisez PAS la batterie si cela a été le cas.
- Rechargez la batterie au moyen du chargeur, à l'intérieur, dans un espace bien aéré et hors de la portée des enfants.

**ATTENTION****Risque de dommages**

- L'autodécharge de la batterie et le courant de repos des utilisateurs connectés videront lentement de la batterie. La batterie peut subir des dommages irréversibles si elle est entièrement déchargée. Assurez-vous donc de la recharger à temps :
  - En cas d'utilisation intensive (longues distances, utilisation quotidienne) : Rechargez immédiatement après utilisation. N'interrompez pas le cycle de charge.
  - En cas d'utilisation moyenne (courtes distances, tous les jours ou quelques fois par semaine) : Rechargez lorsque l'indicateur de la batterie indique une autonomie de 50 %. N'interrompez pas le cycle de charge.
  - En cas d'utilisation limitée ou d'entreposage : Rechargez une fois par semaine. N'interrompez pas le cycle de charge.
- Lisez les conditions d'entreposage et les instructions d'entretien aux chapitres 4 et 6.
- Ne débranchez le chargeur de la batterie que lorsqu'elle est complètement chargée.
- Ne rechargez pas les batteries en dessous de -10°C. Déplacez la batterie à un endroit plus chaud et démarrez la recharge.
- Débarrassez le point de raccordement de la batterie de toute poussière et autre contamination.
- En cas de problème empêchant la charge de la batterie conformément à ces instructions, veuillez prendre contact avec votre revendeur spécialisé.
- Si vous n'utilisez pas votre V-drive pendant une période prolongée, il faut quand même le recharger au moins une fois par semaine pour maintenir la batterie dans un état pleinement utilisable et pour éviter de l'endommager.

**i** Lorsque la batterie est complètement chargée, le chargeur passe en charge de maintien pour assurer une autonomie optimale.

**i** Ne laissez pas le chargeur branché sur la batterie après l'avoir débranché du secteur. Cela entraîne une perte temporaire de puissance et une réduction de la portée de l'entraînement. Il est également recommandé de débrancher le chargeur de la batterie du secteur quand il n'est pas utilisé.

**Pour recharger la batterie :**

1. Éteignez le V-drive.
2. Soulevez le bloc-batterie de son support comme décrit au §3.2.
3. Branchez EN PREMIER LIEU le chargeur de la batterie à une prise de courant 230 V CA. Utilisez le chargeur de la batterie directement, sans rallonge, sur l'alimentation électrique (sans système de minuterie).
4. Branchez l'adaptateur sur la prise de charge du bloc-batterie.
5. Le voyant du chargeur s'allume en orange pour indiquer que les batteries sont en charge.
6. Le voyant orange devient vert lorsque la charge est terminée.
7. Débranchez le chargeur de batterie.
8. Retirez le chargeur de batterie de la prise. Laissez-le refroidir et rangez-le dans sa pochette.
9. Allumez le V-drive. L'indicateur de charge de la batterie doit montrer que la batterie est complètement chargée.

Il est recommandé de continuer à charger pendant quelques heures après que le voyant du chargeur est devenu vert. Cela permettra de maintenir et d'augmenter la capacité de vos batteries. Avec le chargeur fourni, la durée de charge est d'environ 8 heures, mais pour assurer une performance optimale, un cycle de charge de 12 heures est recommandé. Ne rechargez pas les batteries pendant plus de 24 heures.

Le voyant du chargeur s'allume également en vert s'il est allumé mais n'est pas connecté aux batteries.

### 3.6 Réglage de la hauteur du module V-drive

La hauteur du module V-drive peut être réglée sur une plage de 8 cm (5 niveaux) :

1. Retirez le module V-drive du fauteuil roulant comme décrit au §3.2 .
2. Retirez l'assemblage boulon-écrou (15).
3. Faites glisser le support du tube télescopique (16) vers le haut/bas sur le bloc de fixation jusqu'à la hauteur souhaitée.
4. Replacez et serrez bien l'assemblage boulon-écrou (15).
5. Rattachez le module V-drive au fauteuil roulant conformément au §3.1.3 .



## 4 Maintenance

- i** Un entretien régulier vous permet de conserver votre V-drive dans un parfait état de fonctionnement. Pour le manuel d'entretien, consultez le site Internet de Vermeiren : [www.vermeiren.com](http://www.vermeiren.com).

 **ATTENTION** Risque de dommages corporels et matériels

Les réparations et les remplacements ne peuvent être réalisés que par des personnes formées, et seules des pièces de rechange d'origine de Vermeiren peuvent être utilisées.

- i** La dernière page de ce manuel contient un formulaire d'enregistrement pour permettre au revendeur spécialisé de consigner chaque service.

### *Avant chaque utilisation*

Inspectez les points suivants :

- État de la batterie : Chargez la batterie si nécessaire, cf. § 3.5.
- Toutes les pièces : présentes, non endommagées, non usées et propres.
- État général.

Prenez contact avec votre revendeur spécialisé pour les réparations et les remplacements de pièces éventuels.

### *Chaque année ou plus souvent*

Faites inspecter et entretenir votre V-drive par votre revendeur spécialisé au moins une fois par an, ou plus. La fréquence d'entretien minimale dépend de l'usage et doit être déterminée de commun accord avec votre revendeur spécialisé.

## 4.1 Nettoyage

Essuyez toutes les parties rigides avec un chiffon humide (pas détrempé). Si nécessaire, utilisez un savon doux, approprié pour les laques et les synthétiques.

## 4.2 Désinfection

 **ATTENTION** Risque de dommages

La désinfection ne peut être réalisée que par des personnes qualifiées. Renseignez-vous auprès de votre revendeur spécialisé à cet égard.

Utilisez un chiffon doux et humide et de l'eau tiède avec un désinfectant ménager doux pour nettoyer le V-drive.

## 4.3 Réutilisation

Avant chaque réutilisation, faites contrôler et entretenir le V-drive conformément aux instructions de ce chapitre.

## 4.4 Durée de vie attendue

Le V-drive est conçu pour avoir une durée de vie moyenne de 5 ans. Selon la fréquence d'utilisation, les circonstances de conduite et d'entretien, la durée de vie de votre V-drive augmentera ou diminuera.

## 4.5 Mise au rebut

À la fin de sa durée de vie, votre V-drive doit être mis au rebut conformément à la législation environnementale locale. Il est recommandé de démonter le V-drive afin de faciliter le transport des matériaux recyclables. Généralement, les batteries sont collectées séparément.

## 5 Résolution des problèmes



### AVERTISSEMENT

Risque de dommages corporels et matériels

- N'essayez JAMAIS de réparer le V-drive ou la console de commande vous-même.

### 5.1 Anomalies de conduite

Ce paragraphe énumère un certain nombre de problèmes avec des solutions possibles. Si le problème persiste, ou si vous rencontrez d'autres problèmes non répertoriés ici, prenez contact avec votre revendeur spécialisé.

#### 1. Le fauteuil roulant ne bouge pas lorsque l'on appuie sur le levier d'accélération.

- Vérifiez si le V-drive est allumé.
- Vérifiez si la batterie est entièrement rechargée.
- Vérifiez le branchement entre la batterie et le moteur.
- Vérifiez si les freins du fauteuil roulant ne sont pas actionnés.
- Vérifiez si la roue motrice est bien en contact avec le sol.

#### 2. Le fauteuil roulant est difficile à pousser manuellement.

- Vérifiez si les freins du fauteuil roulant ne sont pas actionnés.
- Soulevez le module V-drive du sol (§3.3).
- Retirez le module V-drive.

#### 3. Le V-drive est trop rapide/lent.

- Essayez de tourner le bouton de vitesse.
- Rechargez les batteries (uniquement si elles sont trop faibles).
- Vérifiez si les freins du fauteuil roulant ne sont pas actionnés.

### 5.2 Codes système

En cas de problème éventuel, un code système est indiqué par le clignotement du voyant le plus à gauche sur l'indicateur de charge de la batterie.

Le tableau suivant résume les codes système possibles. Vous pouvez résoudre certains problèmes vous-même. Pour tous les problèmes indiqués en grisé, consultez votre revendeur spécialisé.

Code	Problème possible	Effet possible	Solution possible
1	Batterie faible	La vitesse diminue.	Rechargez les batteries.
2	Problème de batterie	Le V-drive s'arrête.	Vérifiez les câbles et les branchements entre le moteur et le dispositif de commande.
3	Court-circuit	Le V-drive s'arrête.	Prenez contact avec votre revendeur spécialisé.
6	Chargeur de batterie	Le V-drive s'arrête.	Débranchez le chargeur de batterie du V-drive.
7	Problème d'accélération	Le V-drive s'arrête.	Relâchez le levier d'accélération avant de mettre en marche le V-drive. Éteignez le V-drive pendant 5 secondes et rallumez-le.
			Vérifiez les câbles et les branchements.
8	Problème du dispositif de commande	Le V-drive s'arrête.	Changez le dispositif de commande.
10	Haute tension du dispositif de commande	Le V-drive s'arrête.	Vérifiez les câbles et les branchements entre les batteries et le dispositif de commande.

## 6 Caractéristiques techniques

Les détails techniques ci-dessous concernent uniquement cet appareil, pour les réglages standard et les conditions ambiantes optimales. Veuillez tenir compte de ces détails pendant l'utilisation. Les valeurs ne sont plus valables si votre dispositif a été modifié, endommagé ou présente une usure sérieuse. N'oubliez pas que la performance de conduite est influencée par la température ambiante, l'humidité, les pentes (en montée ou descente), le type de surface et l'état de la batterie.

<b>Marque</b>	<b>Vermeiren</b>
<b>Type</b>	V-drive

Description	Dimensions
<b>Poids max., y compris l'utilisateur et le fauteuil roulant</b>	<b>Version standard : 135 kg Version intensif 200 kg</b>
Vitesse max.	6 km/h
Consommation d'énergie *	16 km
Poids total (sans le bloc-batterie)	
Version standard	10 kg
Version intensif	14 kg
Poids des pièces amovibles      Bloc-batterie	9 kg
Type de roues	200 x 50 mm
Dimensions du module V-drive (LxlxH)	450 x 260 x 390 mm
Moteur d'entraînement	Version standard : 24V 150W DC Version intensif : 24V 200W DC
Batterie	2x 12V , 12Ah/20h, sans entretien
Chargeur	Sortie 2A 24V
Température d'entreposage et d'utilisation	+5 °C ~ +41 °C
Température de fonctionnement de l'électronique	-10°C ~ +50°C
Humidité d'entreposage et d'utilisation	30% ~ 70%

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques. Tolérance de mesure  $\pm 15$  mm /1,5 kg / 1,5°.

\* La plage de distance de conduite théorique sera réduite si le fauteuil roulant est utilisé fréquemment en pentes, sur un terrain accidenté ou en côtes.









## Service registration form

This product (name): .....

was inspected (I), serviced (S), repaired (R) or disinfected (D):

By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:
By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:
By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:
By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:
By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp):  Kind of work: I / S / R / D Date:



Vermeiren GROUP  
Vermeirenplein 1 / 15  
2920 Kalmthout  
BE

site web: [www.vermeiren.com](http://www.vermeiren.com)

## Instructions pour les distributeurs

Ce manuel d'instructions fait partie du produit et doit accompagner chaque produit vendu.

Version: E, 2021-05

Basic UDI: 5415174 122409V-drive 5F

## Tous droits réservés, y compris la traduction.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, sous quelque forme que ce soit (imprimée, photocopie, microfilm ou tout autre procédé) sans l'autorisation écrite du publicateur, ni traitée, dupliquée ou distribuée à l'aide de systèmes électroniques.

© Vermeiren Group 2021